

Important information

LightRaise™ interactive projectors

Read the following warnings carefully. Failure to read the warnings below or to follow the installation instructions included with your SMART product could result in personal injury and damage to the product and may void your warranty.



WARNING

- To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose the SMART product to rain or moisture.
- Two people are required to mount your SMART product because it may be too heavy for one person to safely maneuver.
- Use the appropriate hardware for your wall type as referred to in the SMART accessory kit, (part number 20-01623-20). Failure to do so could result in injury if the unit detaches from the wall.
- Ensure that any cables extending across the floor to your SMART product are properly bundled and marked to avoid a trip hazard.
- Ensure that all cabling on the wall is properly secured.
- Do not stare directly into the projector's beam of light.
- Do not puncture, crush, heat or disassemble the battery, expose it to fire or any liquid, short its terminals, or abuse the battery in any other way as this may cause the battery to explode or ignite, and could cause a fire or personal injury.
- Do not disassemble the touch detection module.
- To avoid eye damage from laser radiation, do not turn on the system while installing the touch detection module. When installation is complete, you're unable to access the lasers and you can safely turn the system on.
- In accordance with IEC 60825-1 international regulations, do not view the laser beam directly with optical instruments such as a magnifying lens.
- Keep the interactive pen and pen holder out of reach of small children as there are small parts that may pose a potential choking hazard.

smarttech.com/support
smarttech.com/contactsupport

© 2012 SMART Technologies ULC. All rights reserved. LightRaise, smarttech, the SMART logo and all SMART taglines are trade-marks or registered trade-marks of SMART Technologies ULC in the US and/or other countries. All third-party product and company names may be trade-marks of their respective owners. Contents are subject to change without notice. 01/2013.

Extraordinary made simple®

SMART

أجهزة العرض التفاعلية LightRaise™

اقرأ التحذيرات التالية بعناية. قد تؤدي عدم قراءة التحذيرات أدناه أو عدم اتباع إرشادات التثبيت المرفقة مع منتج SMART إلى التعرض للإصابة الشخصية وتلف المنتج علاوة على إلغاء الضمان الخاص بك.

تحذير

- لتقليل خطر اندلاع الحرائق أو التعرض لصدمة كهربائية، لا تعرض منتج SMART للأمطار أو الرطوبة.
- يلزم تولي شخصين لعملية تركيب منتج SMART نظرًا لأنه قد يكون ثقيلًا للغاية بما يتعدى على شخص واحد تحريكه بأمان.
- استخدم الجهاز المناسب لنوع الحائط كما هو موضح إليه في مجموعة ملحقات SMART (جزء رقم 20-01623-20). قد يؤدي عدم القيام بذلك إلى التعرض للإصابة إذا كانت الوحدة مفصولة عن الحائط.
- تأكد من تجميع ووضع علامات على كافة الكبلات الممتدة عبر الأرضية إلى منتج SMART بشكل صحيح لتجنب خطر التعثر بها.
- تأكد من تثبيت جميع الكابلات على الحائط بشكل صحيح.
- تجنب التحديق مباشرة في شعاع الضوء الصادر عن جهاز العرض.
- تجنب القيام بإحداث تقوب بالبطارية أو تسخينها أو تفكيكها، أو تعريضها للنيران أو لأي سائل، أو تقصير موصلاتها الطرفية، أو إساءة استخدامها بأية صورة أخرى، فقد يتسبب ذلك في انفجار البطارية أو اشتعالها، كما قد يتسبب في نشوب حريق أو وقوع إصابات للأشخاص.
- تجنب القيام بفك وحدة التعرف باللمس.
- لتجنب تعرض العينين للتلف بسبب إشعاع الليزر، تجنب القيام بفتح النظام أثناء تثبيت وحدة التعرف باللمس. وعند الانتهاء من التثبيت، فإنك لن تتمكن من الوصول إلى أشعة الليزر ومن ثم يمكنك فتح النظام بأمان.
- طبقًا للتنظيمات الدولية IEC 60825-1 تجنب عرض شعاع الليزر مباشرة مع الأجهزة البصرية مثل العدسات المكبرة.
- احرص على إبعاد القلم وحامل القلم عن متناول الأطفال الصغار، فقد تؤدي الأجزاء الصغيرة إلى تعرضهم لخطر الاختناق.

smarttech.com/support
smarttech.com/contactsupport

© 2012 SMART Technologies ULC. جميع الحقوق محفوظة. تعد LightRaise و smarttech و SMART وشعار SMART، وجميع عبارات SMART المميزة علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركة SMART Technologies ULC في الولايات المتحدة الأمريكية و/أو البلدان الأخرى. قد تكون كافة المنتجات الأخرى من الجهات الخارجية وأسماء الشركات بمثابة علامات تجارية لأصحابها. تعد المحتويات عرضة للتغيير دون إخطار. 01/2013.

Důležité informace

Interaktivní projektory

LightRaise™

Pečlivě si přečtěte následující upozornění. Pokud si níže uvedené varování nepřečtete nebo nedodržíte pokyny pro instalaci dodané s produktem SMART, může dojít ke zranění nebo poškození produktu a porušení záruky.



WARNING

- Abyste snížili riziko požáru nebo úrazu elektrickým proudem, nevystavujte produkt SMART vlivu deště nebo vlhkosti.
- K montáži produktu SMART jsou zapotřebí dvě osoby, protože pro jednu osobu může být příliš rozměrný pro bezpečnou manipulaci.
- Použijte hardware, příslušný pro váš typ zdi, jak je uvedeno v příručce příslušenství SMART (číslo dílu 20-01623-20). Nedodržení tohoto pokynu může způsobit zranění v případě pádu přístroje ze zdi.
- Všechny kabely vedoucí po podlaze k produktu SMART musí být řádně staženy do svazku a označeny, aby se o ně neklopýtalo a nerozpojily se.
- Dbejte na to, aby veškeré vedení na zdi bylo řádně zabezpečené.
- Nedívejte se přímo do paprsku světla z projektoru.
- Baterii nepropichujte, nerozbíjejte, nezahřívejte, nerozebírejte, nevhazujte ji do ohně ani do žádné kapaliny, nezkratujte její vývody a nezacházejte s ní žádným jiným hrubým způsobem, jinak by baterie mohla explodovat nebo se vznítit a způsobit tak požár nebo zranění osob.
- Modul pro detekci doteků nerozebírejte.
- Abyste zabránili poškození očí laserovým zářením, nezapínejte systém během instalace modulu pro detekci doteků. Po dokončení instalace nemáte k laserům přístup, takže můžete systém bezpečně zapnout.
- V souladu s mezinárodními předpisy IEC 60825-1 se nedívejte na laserový paprsek přímo optickými přístroji, jako je například zvětšovací sklo.
- Interaktivní pero a držák pera udržujte mimo dosah malých dětí, protože obsahují malé součásti, které mohou představovat potenciální nebezpečí udušením.

smarttech.com/support
smarttech.com/contactsupport

© 2012 SMART Technologies ULC. Všechna práva vyhrazena. LightRaise, smarttech, logo SMART a všechny doplňující texty SMART jsou ochrannými známkami nebo registrovanými ochrannými známkami společnosti SMART Technologies ULC ve Spojených státech a/nebo v dalších zemích. Veškeré produkty třetích stran a názvy společností mohou být ochrannými známkami jejich příslušných vlastníků. Obsah může podléhat změnám bez předchozího upozornění. 01/2013.

Výjimečné věci jednoduše



Wichtige Informationen

LightRaise™ Interactive Projectors

Lesen Sie sich die folgenden Warnhinweise sorgfältig durch. Die Nichtbeachtung der nachfolgenden Warnhinweise oder die Nichtbefolgung der im Lieferumfang Ihres Produktes enthaltenen Installationsanweisungen kann zu Verletzungen und Sachschäden am Produkt führen und Ihre Garantie erlöschen lassen.



WARNUNG

- Um das Risiko eines Feuers oder eines Stromschlags zu reduzieren, setzen Sie das SMART Board Produkt weder Regen noch Nässe aus.
- Für die Montage Ihres SMART Produktes sind zwei Personen erforderlich, da es für eine Person allein zu schwer sein kann, um es sicher zu manövrieren.
- Verwenden Sie die für Ihren Wandtyp geeigneten Montageelemente aus dem SMART Zubehörsatz (Art.-Nr. 20-01623-20). Bei einer Nichtbeachtung kann es zu Verletzungen kommen, wenn sich die Einheit von der Wand löst.
- Stellen Sie sicher, dass alle Kabel zu Ihrem SMART Produkt, die über den Boden verlegt sind, ordentlich gebündelt und markiert sind, um eine Stolpergefahr zu vermeiden.
- Stellen Sie sicher, dass alle Kabel an der Wand ordnungsgemäß befestigt sind.
- Blicken Sie nicht direkt in den Lichtstrahl des Projektors (und achten Sie darauf, dass Kinder dies ebenfalls nicht tun).
- Die Batterie nicht durchstechen, quetschen, erhitzen oder zerlegen bzw. einem Feuer oder Flüssigkeiten aussetzen, die Anschlüsse nicht kürzen und die Batterie in keiner anderen Weise missbrauchen. Andernfalls könnte die Batterie explodieren oder sich entzünden und so ein Feuer auslösen oder Verletzungen verursachen.
- Zerlegen Sie das Touch-Erkennungsmodul nicht.
- Schalten Sie das System während der Montage des Touch-Erkennungsmoduls nicht ein, um Augenverletzungen durch die Laserstrahlung zu vermeiden. Nach Abschluss der Montage haben Sie keinen Zugriff mehr auf die Laser und können das Gerät somit sicher wieder einschalten.
- Blicken Sie in Übereinstimmung mit den internen Bestimmungen IEC 60825-1 nicht direkt mit optischen Instrumenten, wie einem Vergrößerungsglas, in den Laserstrahl.
- Halten Sie den interaktiven Stift und den Stifthalter außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern, da diese Kleinteile enthalten, die durch Verschlucken zum Ersticken führen können.

Σημαντικές πληροφορίες

Διαδραστικοί προβολείς

LightRaise™

Διαβάστε τις ακόλουθες προειδοποιήσεις προσεκτικά. Η μη ανάγνωση των παρακάτω προειδοποιήσεων ή η μη τήρηση των οδηγιών εγκατάστασης που συνοδεύουν το προϊόν SMART μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό και βλάβη στο προϊόν και μπορεί να ακυρώσει την εγγύησή σας.



ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, μην εκθέτετε το προϊόν SMART σε βροχή ή υγρασία.
- Δύο άτομα απαιτούνται για την τοποθέτηση του προϊόντος SMART διότι μπορεί να είναι πολύ βαρύ για να γίνει ασφαλής χειρισμός του από ένα μόνο άτομο.
- Χρησιμοποιήστε το κατάλληλο υλικό για τον τύπο του τοίχου σας όπως αναφέρεται στο κιτ εξαρτημάτων SMART, (αρ. εξαρτήματος 20-01623-20). Η μη τήρηση αυτής της οδηγίας μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα τραυματισμό αν η μονάδα αποσπαστεί από τον τοίχο.
- Βεβαιωθείτε ότι τυχόν καλώδια που εκτείνονται κατά μήκος του δαπέδου έως το προϊόν SMART είναι καταλλήλως ασφαλισμένες σε δέσμες και επισημασμένα ώστε να αποφευχθεί ο κίνδυνος να σκοντάψει κάποιος.
- Βεβαιωθείτε ότι όλα τα καλώδια στον τοίχο είναι καλά ασφαλισμένα.
- Μην κοιτάτε παρατεταμένα και απευθείας στη δέσμη φωτός του προβολέα.
- Μην τρυπάτε, συνθλίβετε ή αποσυναρμολογείτε την μπαταρία, μην την εκθέτετε σε φωτιά ή οποιοδήποτε υγρό, μη βραχυκυκλώνετε τους πόλους της, ή μην κακομεταχειρίζεστε την μπαταρία με οποιονδήποτε άλλο τρόπο διότι αυτό μπορεί να προκαλέσει έκρηξη ή ανάφλεξη της μπαταρίας με αποτέλεσμα πυρκαγιά ή τραυματισμό.
- Μην αποσυναρμολογείτε τη μονάδα ανίχνευσης αφής.
- Για να αποφύγετε πρόκληση οφθαλμολογικής βλάβης από ακτινοβολία λέιζερ, μην ενεργοποιείτε το σύστημα ενώ εγκαθιστάτε τη μονάδα ανίχνευσης αφής. Όταν ολοκληρωθεί η εγκατάσταση, δεν μπορείτε να έχετε πρόσβαση στα λέιζερ και μπορείτε να ενεργοποιήσετε το σύστημα με ασφάλεια.
- Σύμφωνα με τους διεθνείς κανονισμούς IEC 60825-1, μην κοιτάτε απευθείας τη δέσμη φωτός λέιζερ με οπτικά όργανα όπως μεγεθυντικό φακό.
- Κρατήστε τον διαδραστικό μαρκαδόρο και τη διάταξη συγκράτησης μαρκαδόρου μακριά από μικρά παιδιά διότι μικρά εξαρτήματα μπορεί να ενέχουν κίνδυνο πνιγμού από κατάποση.

Extraordinary made simple®

SMART®

Información importante

Proyectores interactivos

LightRaise™

Lea atentamente las siguientes advertencias. Si no se leen las siguientes advertencias o no se siguen las instrucciones de instalación suministradas con el producto SMART, se podrían ocasionar lesiones personales o daños en el producto y se podría anular la garantía.



ADVERTENCIA

- Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga el producto SMART a la lluvia ni a la humedad.
- Se necesitan dos personas para montar el producto SMART porque puede ser demasiado pesado para que una sola persona lo manipule con seguridad.
- Utilice las herramientas adecuadas para su tipo de muro según se indica en el kit de accesorios de SMART (número de pieza 20-01623-20). De no hacerlo, la unidad podría caer de la pared y causar lesiones a alguien.
- Asegúrese de que los cables de su producto SMART, tendidos sobre el suelo, estén bien atados y señalizados para evitar el riesgo de que alguien tropiece.
- Asegúrese de que todos los cables de la pared están correctamente asegurados.
- No mire fijamente al haz de luz del proyector ni permita que lo hagan los niños.
- No perforo, aplaste, caliente ni desarme la batería; no la exponga al fuego ni a ningún líquido, no provoque cortocircuitos de sus terminales ni la someta a ningún otro tipo de abuso porque ésta podría explotar o encenderse y causar lesiones personales o incendios.
- No desarme el módulo de detección táctil.
- Para evitar daños provocados por la radiación láser, no encienda el sistema mientras instala el módulo de detección táctil. Cuando se haya completado la instalación, no podrá acceder a los láseres y podrá encender el sistema de forma segura.
- De acuerdo con las regulaciones internacionales IEC 60825-1, no dirija la mirada directamente al haz de luz del láser con instrumentos ópticos como una lupa.
- Mantenga el rotulador interactivo y el soporte para rotuladores fuera del alcance de niños pequeños, ya que hay piezas pequeñas que podrían suponer riesgo de atragantamiento.

smarttech.com/support
smarttech.com/contactsupport

© 2012 SMART Technologies ULC. Todos los derechos reservados. LightRaise, smarttech, el logotipo de SMART y todas las frases de SMART son marcas comerciales o marcas registradas de SMART Technologies ULC en los EE.UU. y/u otros países. Los nombres de empresas y productos de terceros pueden ser marcas comerciales de sus respectivos propietarios. Los contenidos pueden ser modificados sin notificación previa. 01/2013.

Lo extraordinario hecho simple™

SMART®

Información importante

Proyectores interactivos LightRaise™

Lea las siguientes advertencias con atención. Si se hace caso omiso a las siguientes advertencias o no se siguen las instrucciones de instalación suministradas con el producto SMART podrían producirse lesiones personales o daños al producto, y la garantía podría resultar nula.



ADVERTENCIA

- Para reducir el riesgo de incendio o choque eléctrico, no exponga el producto SMART a la lluvia ni a la humedad.
- Se necesitan dos personas para montar el producto SMART porque puede ser demasiado pesado para que una sola persona lo manipule con seguridad.
- Utilice los accesorios de montaje apropiados para el tipo de pared según se indica en el kit de accesorios de SMART (número de pieza 20-01623-20). De lo contrario, si la unidad se desprende de la pared, se podrían producir lesiones personales.
- Asegúrese de que los cables de su producto SMART, tendidos sobre el piso, estén bien atados y señalizados para evitar el riesgo de que alguien tropiece.
- Asegúrese de que los cables de la pared estén adecuadamente sujetos.
- No mire directamente al haz de luz del proyector ni permita que los niños lo hagan.
- No puncie, aplaste, caliente ni desarme la batería. No la exponga al fuego ni a líquidos, no conecte en corto sus terminales ni utilice incorrectamente la batería de ninguna manera. De lo contrario, podría explotar o incendiarse y provocar un incendio o lesiones personales.
- No desarme el módulo de detección táctil.
- Para evitar daños a la vista a causa de la radiación láser, no encienda el sistema mientras está instalando el módulo de detección táctil. Una vez completada la instalación, no podrá acceder a los láseres; de modo que podrá encender el sistema con total seguridad.
- De conformidad con las reglamentaciones internacionales ICE 60825-1, no mire directamente al rayo láser con instrumentos ópticos tales como lupas.
- Mantenga el rotulador interactivo y el soporte para rotuladores fuera del alcance de niños pequeños ya que las piezas pequeñas pueden suponer un posible peligro de atragantamiento.

smarttech.com/support
smarttech.com/contactsupport

© 2012 SMART Technologies ULC. Reservados todos los derechos. LightRaise, smarttech, el logotipo de SMART y todas las frases de SMART son marcas comerciales o marcas registradas de SMART Technologies ULC en los EE.UU. y/o en otros países. Los nombres de empresas y productos de terceros pueden ser marcas comerciales de sus respectivas empresas. Los contenidos pueden ser modificados sin notificación previa. 01/2013.

La simplicidad de lo extraordinario™

SMART®

Informations importantes

Projecteurs interactifs

LightRaise™

Lisez attentivement les avertissements suivants. Si vous ne lisez pas les avertissements ci-dessous ou si vous ne suivez pas les instructions d'installation incluses avec votre produit SMART, vous risquez de vous blesser et d'endommager le produit, et votre garantie peut se voir annulée.



AVERTISSEMENT

- Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, évitez d'exposer ce produit SMART à la pluie ou à l'humidité.
- Il faut deux personnes pour fixer votre produit SMART car il est trop lourd pour qu'une personne seule le manipule en toute sécurité.
- Utilisez l'équipement approprié à votre type de mur, comme indiqué dans le kit d'accessoires SMART (référence 20-01623-20). Dans le cas contraire, vous risquez de vous blesser si l'unité se décroche du mur.
- Veillez à ce que les câbles au sol de votre produit SMART soient correctement regroupés et marqués afin d'empêcher tout risque de chute.
- Assurez-vous que tous les câbles courant sur le mur soient bien fixés.
- Ne regardez pas directement dans le faisceau lumineux du projecteur.
- Évitez de perforer, d'écraser, de chauffer ou de démonter la batterie, de l'exposer au feu ou à un liquide, de court-circuiter ses bornes ou d'abîmer la batterie d'une quelconque façon, car cela risquerait de faire exploser la batterie et de provoquer un incendie ou de vous blesser.
- Ne démontez pas le module de détection du toucher.
- Pour éviter que le rayonnement laser vous blesse les yeux, n'allumez pas le système pendant que vous installez le module de détection du toucher. Une fois l'installation terminée, vous ne pourrez plus accéder aux lasers et vous pourrez allumer le système en toute sécurité.
- Conformément aux règlements internationaux IEC 60825-1, ne regardez pas directement le rayon laser à l'aide d'instruments optiques comme une loupe.
- Gardez le crayon interactif et le support du crayon hors de portée des petits enfants, car ils risqueraient de s'étouffer avec de petites pièces s'ils venaient à les avaler.

smarttech.com/support smarttech.com/contactsupport

© 2012 SMART Technologies ULC. Tous droits réservés. LightRaise, smarttech, le logo SMART et tous les slogans SMART sont des marques de commerce ou des marques déposées de SMART Technologies ULC aux États-Unis et/ou dans d'autres pays. Tous les autres noms de produits et de sociétés tiers peuvent être des marques de commerce appartenant à leurs détenteurs respectifs. Le contenu peut être modifié sans préavis. 01/2013.

Extraordinaire, très simplement™

SMART®

Fontos tudnivalók

LightRaise™ interaktív projektorok

Figyelmesen olvassa el a következő figyelmeztetéseket. Az alábbi figyelmeztetések elolvasásának elmulasztása, vagy a SMART termékéhez mellékelt szerelési útmutatások be nem tartása személyi sérülést vagy a termék károsodását okozhatja.



FIGYELMEZTETÉS

- A tűz és az áramütés kockázatának csökkentése érdekében ne tegye ki a SMART terméket esőnek vagy nedvességnek.
- Két személy szükséges a SMART terméke felszereléséhez, mivel túl nehéz ahhoz, hogy egy személy biztonságosan mozgathassa.
- A faltípusának megfelelő rögzítőelemeket használja, ahogyan ez a SMART tartozékkészletben szerepel (rendelési szám 20-01623-20). Sérülést okozhat ennek elmulasztása, ha az egység leválik a falról.
- Ellenőrizze, hogy a kábelek, melyek a padlón a SMART termékéhez vezetnek megfelelően vannak-e összefogva és jelölve, hogy elkerülje a botlásveszélyt.
- Ellenőrizze, hogy megfelelően rögzítve van-e minden falon elhelyezett vezeték.
- Ne nézzon közvetlenül a projektor fénysugarába.
- Ne lyukassza ki, ne nyomja össze, melegítse ill. szedje szét az akkumulátort, ne tegye ki tűznek vagy valamilyen folyadéknak, ne zárja rövidre az érintkezőit, továbbá semmilyen más módon sem használja helytelenül az akkumulátort, mivel az akkumulátor robbanását vagy gyulladását idézheti elő, mely tüzet vagy személyi sérülést okozhat.
- Ne szerelje szét az érintésérzékelő modult.
- A lézersugárzásból eredő szemkárosodás elkerülésére, ne kapcsolja be a rendszert az érintésérzékelő modul szerelése alatt. A szerelés befejezése után, nem férhet a lézerekhez, és így biztonságosan bekapcsolhatja a rendszert.
- Az IEC 60825-1 nemzetközi rendelkezéseknek megfelelően ne nézzon közvetlenül a lézersugárba optikai eszközök segítségével, mint például nagyítólencsék.
- Tartsa az interaktív tollat és tolltartót kisgyermekektől távol, mivel kicsi alkatrészeket tartalmaznak, melyek potenciális fulladásveszélyt jelenthetnek.

smarttech.com/support
smarttech.com/contactsupport

© 2012 SMART Technologies ULC. Minden jog fenntartva. A LightRaise, smarttech, a SMART logó és valamennyi SMART szlogenünk a SMART Technologies ULC védjegyei vagy bejegyzett védjegyei az Egyesült Államokban és/vagy más országokban. Minden más termék- vagy vállalatnév tulajdonosa védjegye lehet. A tartalom előzetes értesítés nélkül változhat. 01/2013.

Hihetetlenül egyszerű™

SMART®

Informazioni importanti

Proiettori interattivi

LightRaise™

Leggere attentamente le seguenti avvertenze. L'inosservanza delle avvertenze o delle istruzioni di installazione fornite con il prodotto SMART potrebbero causare lesioni personali o danni al prodotto e potrebbero annullare la garanzia.



AVVERTENZA

- Per contenere il rischio di incendi o scosse elettriche, non esporre il prodotto SMART alla pioggia o umidità.
- Sono necessarie due persone per montare il prodotto SMART poiché potrebbe essere troppo pesante per essere montato in maniera sicura da una sola persona.
- Utilizzare gli strumenti appropriati a seconda del tipo di parete, come indicato nel kit accessori SMART (numero parte 20-01623-20). Il mancato rispetto di queste precauzioni potrebbe causare il distacco del dispositivo dalla parete, con il rischio di lesioni personali.
- Verificare che eventuali cavi che attraversano il pavimento fino al prodotto SMART siano raggruppati e segnalati a dovere per evitare di inciamparvi.
- Accertarvi che tutti i cavi alla parete sia fissati in modo corretto.
- Non fissare direttamente la luce del proiettore.
- Non forare, schiacciare, scaldare o disassemblare la batteria, non esporla a fuoco o liquidi, non cortocircuitarne i morsetti o usarla in maniera da causarne l'esplosione, l'incendio ed eventuali lesioni personali o fiamme.
- Non smontare il modulo di rilevamento tattile.
- Per evitare danni agli occhi dalle radiazioni laser, non accendere il sistema durante l'installazione del modulo di riconoscimento tattile. Una volta completata l'installazione, non sarà possibile accedere ai laser e si potrà accendere il sistema in tutta sicurezza.
- Ai sensi delle disposizioni internazionali IEC 60825-1, non visualizzare il raggio laser direttamente con strumenti ottici come una lente di ingrandimento.
- Tenere la penna interattiva e il portapenna fuori dalla portata di bambini piccoli, in quanto sono componenti di ridotte dimensioni che possono causare il rischio di strozzamento.

smarttech.com/support
smarttech.com/contactsupport

© 2012 SMART Technologies ULC. Tutti i diritti riservati. LightRaise, smarttech, il logo SMART e tutti gli slogan SMART sono marchi o marchi registrati di SMART Technologies ULC negli Stati Uniti e/o negli altri Paesi. Tutti gli altri nomi di prodotti e società di terze parti possono essere marchi dei rispettivi proprietari. I dati tecnici sono soggetti a modifiche senza preavviso. 01/2013.

Semplicemente straordinario™

SMART®

注意事項

LightRaise™ インタラクティブ プロジェクター

以下の警告事項をよくお読みください。以下の警告事項を読まない場合、あるいは、SMART製品に付属の設置指示書に従わない場合、思わぬけがや製品の損傷につながることや保証が無効になることがあります。

警告

- 火事や感電の恐れがありますので、この製品は雨にさらしたり湿気のあるところに置かないでください。
- SMART製品の取り付け作業は、重すぎて1人では安全を確保できないため2人で実施してください。
- SMARTアクセサリキットに記載された壁面の種類に適切した取付具を使用してください（パーツ番号 20-01623-20）。の注意を守らない場合、ユニットを外したときにけがをする恐れがあります。
- 床に配線されたSMART製品のケーブル類は、適切に束ねた上で、つまずきの危険防止標識が付けられていることを確認してください。
- 壁面に取り付けられたすべてのケーブルが適切に固定されていることを確認してください。
- プロジェクターから発する光線を直視しないようにしてください。
- 電池は、爆発または発火したり、火災や作業員の傷害事故を引き起こす恐れがあるため、穴をあける、圧迫する、加熱する、分解する、火や液体と接触する、ターミナルを短絡させる、あるいは、その他の方法で電池を誤用しないでください。
- タッチ検出モジュールを分解しないでください。
- レーザーの放射で目を損傷することを防ぐために、タッチ検出モジュールの取付中はシステムの電源を入れないでください。取り付け作業が完了するとレーザーへのアクセスはできなくなるので、安全にシステムの電源を入れることができます。
- IEC 60825-1国際規制法にしたがって、拡大鏡などの光学機器を使用してレーザービームを直視することは禁止されています。
- インタラクティブペンおよびペンホルダーは、小さな部品が外れて飲み込んで窒息する危険性があるため、小さな子供の手に届かないようにしてください。

smarttech.com/support
smarttech.com/contactsupport

© 2012 SMART Technologies ULC. 著作権保有。LightRaise、smarttech、the SMARTロゴとすべてのSMARTキャッチフレーズは、SMART Technologies ULCの米国およびその他の国における商標または登録商標です。その他すべてのサードパーティの製品名および会社名は、それぞれ各社の商標である場合があります。内容は予告なく変更されることがあります。2013年1月

驚くほど簡単に™

SMART®

Maklumat penting

Projektor Interaktif

LightRaise™

Baca amaran yang berikut dengan teliti. Kegagalan untuk membaca amaran di bawah atau mengikuti arahan pemasangan yang disertakan dengan produk SMART anda boleh menyebabkan kecederaan diri dan kerosakan terhadap produk dan boleh membatalkan waranti anda.



WARNING

- Untuk mengurangkan risiko kebakaran atau kejutan elektrik, jangan dedahkan produk SMART kepada hujan atau kelembapan.
- Dua orang diperlukan untuk memasang produk SMART anda kerana ia mungkin terlalu berat untuk satu orang mengolah gerakannya dengan selamat.
- Gunakan perkakasan yang sesuai untuk jenis dinding anda seperti yang dirujuk dalam kit aksesori SMART, (nombor bahagian 20-01623-20). Kegagalan berbuat demikian boleh mengakibatkan kecederaan jika unit tertanggal dari dinding.
- Pastikan mana-mana kabel yang dipanjangkan merentasi lantai ke produk SMART anda digulung dengan betul dan ditandakan untuk mengelakkan bahaya tersadung.
- Pastikan semua kabel di dinding dikemaskan dengan baik.
- Jangan melihat terus ke dalam alur cahaya projektor.
- Jangan menebuk, mengemikkan, memanaskan atau menyahhimpun bateri, mendedahkannya kepada api atau apa-apa cecair, memintas terminalnya, atau menyalahgunakan bateri dengan apa-apa cara lain kerana ini boleh menyebabkan bateri meletup atau menyala, dan boleh menyebabkan kebakaran atau kecederaan diri.
- Jangan menyahhimpun modul pengesanan sentuh.
- Untuk mengelakkan kerosakan mata akibat sinaran laser, jangan menghidupkan sistem semasa memasang modul pengesanan sentuh. Apabila pemasangan selesai, dan anda tidak dapat mengakses laser, anda boleh menghidupkan sistem dengan selamat.
- Selaras dengan peraturan antarabangsa IEC 60825-1, jangan melihat alur laser secara terus dengan alat optik seperti kanta pembesar.
- Jauhi pen interaktif dan pemegang pen dari jangkauan kanak-kanak kecil kerana terdapat bahagian-bahagian kecil yang boleh mendatangkan potensi bahaya tercekik.

smarttech.com/support
smarttech.com/contactsupport

© 2012 SMART Technologies ULC. Hak cipta terpelihara. LightRaise, smarttech, logo SMART dan semua kata tanda SMART adalah tanda dagang atau tanda dagang berdaftar SMART Technologies ULC di A.S. dan/atau negara-negara lain. Mana-mana produk pihak ketiga dan nama syarikat mungkin merupakan tanda dagang pemiliknya masing-masing. Kandungan adalah tertakluk kepada perubahan tanpa notis. 01/2013.

Luar biasa dipermudahka™

SMART™

Ważne informacje

Projektory interaktywne

LightRaise™

Zapoznaj się starannie z poniższymi ostrzeżeniami. Niezapoznanie się z poniższymi ostrzeżeniami lub nieprzestrzeganie instrukcji instalacji dostarczonych wraz z produktem SMART może skutkować obrażeniami ciała lub uszkodzeniem produktu.



OSTRZEŻENIE

- Aby zmniejszyć ryzyko pożaru lub porażenia prądem, nie wystawiaj produktu na działanie deszczu lub wilgoci.
- Do montażu produktu wymagane są dwie osoby, ponieważ produkt może być zbyt ciężki dla jednej osoby i próby samodzielnego podnoszenia go mogą być niebezpieczne.
- Użyj sprzętu odpowiedniego dla typu twojej ściany, zgodnie ze wskazówkami w zestawie akcesoriów SMART (numer części 20-01623-20). Zaniechanie tego może spowodować obrażenia ciała w sytuacji, gdy urządzenie odpadnie od ściany.
- Upewnij się, czy wszystkie kable podłączone do produktu SMART są odpowiednio połączone w wiązki i oznaczone w celu uniknięcia niebezpieczeństwa potknięcia się o nie.
- Upewnij się, czy wszystkie kable na ścianie są odpowiednio zabezpieczone.
- Nie patrz bezpośrednio w wiązkę światła z projektora.
- Nie wolno przebijać, zgniatać, podgrzewać lub rozbierać baterii, wystawiać jej na działanie ognia lub dowolnych cieczy, zwierać jej biegunów ani używać baterii niezgodnie z przeznaczeniem, ponieważ może to spowodować jej wybuch lub zapłon, co może doprowadzić do pożaru lub obrażeń ciała.
- Nie demontuj modułu wykrywania dotyku.
- Aby zapobiec uszkodzeniu wzroku przez promień lasera, nie włączaj systemu podczas instalacji modułu wykrywania dotyku. Po zakończeniu instalacji nie masz dostępu do laserów i możesz bezpiecznie włączyć system.
- Zgodnie z międzynarodowymi przepisami IEC 60825-1 nie wolno zaglądać bezpośrednio do światła lasera za pomocą przyrządów optycznych, tj. szkła powiększające.
- Przechowuj pióro interaktywne oraz półkę na pióra poza zasięgiem dzieci, ponieważ składają się one z drobnych części, które w razie połknięcia mogą grozić uduszeniem.

smarttech.com/support
smarttech.com/contactsupport

© 2012 SMART Technologies ULC. Wszelkie prawa zastrzeżone. LightRaise, smarttech, logo SMART i wszystkie hasła reklamowe SMART są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy SMART Technologies ULC w USA i/lub innych krajach. Wszelkie nazwy produktów lub spółek należące do osób trzecich mogą być znakami handlowymi swoich właścicieli. Treść może ulec zmianie bez uprzedzenia. 01/2013.

Niezwykłe stało się proste



Informações importantes

Projetores interativos

LightRaise™

Leia os avisos a seguir com atenção. Caso você não leia os avisos abaixo nem siga as instruções de instalação que acompanham o produto SMART, poderão ocorrer ferimentos pessoais ou danos ao produto, e a garantia pode ser anulada.



AVISO

- Para reduzir o risco de incêndio ou choque elétrico, não exponha o seu produto SMART à chuva ou à umidade.
- São necessárias duas pessoas para montar o seu produto SMART, pois ele pode ser muito pesado para que uma pessoa o manuseie sozinha com segurança.
- Use o hardware adequado para seu tipo de parede, como indicado no kit de hardware SMART (peça no. 20-01623-20). Caso isso não seja feito, poderão ocorrer ferimentos se a unidade se destacar da parede.
- Certifique-se de que os cabos que cruzam o chão até o seu produto SMART estejam corretamente amarrados e marcados para evitar tropeços.
- Assegure-se de todo o cabeamento na parede esteja bem protegido.
- Não olhe diretamente para o feixe de luz do projetor.
- Não perfure, quebre, aqueça ou desmonte a bateria, não a exponha ao fogo ou a qualquer líquido, provoque curto em seus terminais ou abuse da bateria de qualquer outra maneira, já que isso pode causar a explosão ou a ignição da bateria, causando um incêndio ou lesão corporal.
- Não desmonte o módulo de detecção de toque.
- Para evitar ferimentos nos olhos causados pela radiação laser, não ligue o sistema enquanto instala o módulo de detecção de toque. Quando a instalação estiver completa, você não poderá acessar os lasers e poderá ligar o sistema com segurança.
- De acordo com as normas internacionais IEC 60825-1, não olhe para o raio laser diretamente com instrumentos ópticos, como lentes de aumento.
- Mantenha a caneta interativa e o suporte para canetas fora do alcance de crianças pequenas, pois há peças pequenas que representam risco potencial de sufocamento.

smarttech.com/support
smarttech.com/contactsupport

©2012 SMART Technologies ULC. Todos os direitos reservados. LightRaise, smarttech, o logotipo da SMART e todos os slogans da SMART são marcas comerciais ou registradas da SMART Technologies ULC nos EUA e/ou em outros países. Todos os produtos de terceiros e nomes de empresas podem ser marcas comerciais de seus respectivos proprietários. Conteúdo sujeito a alterações sem aviso prévio. 01/2013.

Simplificando o extraordinário™

SMART®

Informações importantes

Projectores interactivos

LightRaise™

Leia atentamente os seguintes avisos. Se não ler os avisos abaixo reproduzidos ou não seguir as instruções de instalação fornecidas com o seu produto SMART, poderão ocorrer lesões corporais e danos no produto e a sua garantia poderá ser anulada.

AVISO

- Para reduzir o risco de incêndio ou choque eléctrico, não exponha o produto SMART à chuva ou à humidade.
- São necessárias duas pessoas para montar o produto SMART porque pode ser demasiado pesado para uma só pessoa manobrá-lo com segurança.
- Utilize o equipamento adequado ao seu tipo de parede, tal como referido no kit de acessórios SMART (número de peça 20-01623-20). Se não o fizer, poderá provocar acidentes pessoais caso a unidade se desprenda da parede.
- Certifique-se de que quaisquer cabos que atravessam o chão para chegar ao seu produto SMART se encontram devidamente arrumados e marcados, para evitar o perigo de alguém tropeçar.
- Certifique-se de que todos os cabos estão presos à parede em segurança.
- Não olhe fixamente para o feixe de luz do projector.
- Não perfure, esmague, aqueça ou desmonte a pilha nem a exponha ao fogo ou a líquidos, não provoque um curto-circuito nos seus terminais nem utilize abusivamente a pilha de qualquer outra forma, dado que a pilha poderá explodir ou incendiar-se e provocar um incêndio ou lesões corporais.
- Não desmonte o módulo de detecção de toque.
- Para evitar lesões nos olhos causadas por radiações laser, não ligue o sistema enquanto estiver a instalar o módulo de detecção de toque. Quando terminar a instalação, não terá possibilidade de aceder aos lasers e poderá ligar o sistema em segurança.
- Em conformidade com as normas internacionais IEC 60825-1, não observe directamente o raio laser com instrumentos ópticos, como lupas.
- Mantenha a caneta interactiva e o suporte da caneta fora do alcance de crianças pequenas, já que contêm peças pequenas que poderão eventualmente causar perigo de sufocamento.

smarttech.com/support
smarttech.com/contactsupport

© 2012 SMART Technologies ULC. Todos os direitos reservados. LightRaise, smarttech, o logótipo SMART e todos os slogans da SMART são marcas comerciais ou marcas comerciais registadas da SMART Technologies ULC nos EUA e/ou noutros países. Todos os produtos de terceiros e nomes de empresas podem ser marcas comerciais dos respectivos detentores. Os conteúdos estão sujeitos a alterações sem aviso prévio. 01/2013.

Simplificando o extraordinário™

SMART®

Важная информация

Интерактивные проекторы LightRaise™

Внимательно прочитайте следующие предупреждения. Незнание приведенных ниже инструкций или невыполнение инструкций по установке, прилагаемых к продукту SMART, может привести к травмам и повреждениям продукта, а также к аннулированию гарантии.

ВНИМАНИЕ!

- Для предотвращения возгорания и поражения электрическим током не допускайте попадания продукта SMART под дождь, берегите его от влаги.
- В целях безопасности монтаж продукта SMART должны выполнять два человека, поскольку это оборудование имеет большие размеры, и одному человеку тяжело его удерживать.
- Используйте подходящий для выбранной стены крепеж, как указано в наборе дополнительных принадлежностей SMART (номер компонента 20-01623-20). Несоблюдение этого требования может привести к травмам, если устройство отсоединится от стены.
- Убедитесь, что кабели, идущие по полу к продукту SMART, надлежащим образом помечены и связаны так, чтобы за них нельзя было зацепиться.
- Убедитесь, что кабели, идущие по стене, надежно закреплены.
- Не смотрите прямо на пучок света, создаваемый проектором.
- Не прокалывайте, не сминайте, не нагревайте и не разбирайте батарею, не подвергайте ее воздействию огня или любых жидкостей, не замыкайте между собой полюса батареи, не допускайте иного неправильного обращения с ней, иначе может произойти взрыв или возгорание, способное привести к пожару или травмам.
- Не разбирайте модуль обнаружения касаний.
- Не включайте систему в процессе установки модуля обнаружения касаний, чтобы не повредить сетчатку глаза лазерным излучением. По завершению установки пользователь оказывается вне зоны действия лазерного излучения и может безопасно включить систему.
- Согласно международному стандарту IEC 60825-1 запрещается смотреть прямо на луч лазера через оптические инструменты, например через увеличительное стекло.
- Держите интерактивные перья и их держатели вдали от маленьких детей, так как эти компоненты содержат мелкие детали, проглатывание которых может вызвать удушье.

Pomembne informacije

Interaktivni projektorji

LightRaise™

Skrbno preberite naslednja opozorila. Če ne preberete spodnjih opozoril ali ne upoštevate navodil za montažo, ki so priložena izdelku SMART, lahko pride do telesne poškodbe in poškodbe izdelka ter razveljavitve garancije.



OPOZORILO

- Da bi zmanjšali nevarnost požara ali električnega udara, izdelka SMART ne izpostavljajte dežju ali vlagi.
- Za varno namestitev izdelka SMART sta potrebni dve osebi, ker je morda pretežak, da bi lahko z njim varno ravnala samo ena oseba.
- Uporabite montažni material, ki ustreza vašemu tipu stene, kot je navedeno v kompletu pribora SMART (št. dela 20-01623-20). V nasprotnem primeru lahko pride do poškodbe, če naprava pade s stene.
- Prepričajte se, da so morebitni kabli, ki so do vašega izdelka SMART napeljeni po tleh, primerno povezani in označeni, s čimer se izognete nevarnosti spotikanja.
- Prepričajte se, da so vsi kabli na steni pravilno pritrjeni.
- Ne glejte neposredno v svetlobni žarek vašega projektorja.
- Ne luknjajte, stiskajte, grejte ali razstavljajte baterije, ne izpostavljajte je ognju ali tekočinam, ne povzročite kratkega stika med njenimi priključki in je ne zlorablajte na kateri koli drug način, saj lahko pri tem eksplodira ali se vname in povzroči požar ali telesne poškodbe.
- Ne razstavljajte modula za zaznavanje dotika+.
- Da bi se izognili poškodbam zaradi laserskega sevanja, ne vklaplajte sistema med nameščanjem modula za zaznavanje dotika. Ko je namestitev zaključena, je dostop do laserjev onemogočen in lahko varno vklopite sistem+.
- Skladno z mednarodnimi predpisi IEC 60825-1 be glejte neposredno v laserski žarek z optičnimi napravami, kot je povečevalno steklo.
- Interaktivno pero in držalo za peresa shranjujte izven dosega majhnih otrok, saj vsebujeta majhne dele, ki lahko predstavljajo nevarnost zadušitve.

smarttech.com/support
smarttech.com/contactsupport

© 2012, SMART Technologies ULC. Vse pravice pridržane. LightRaise, smarttech, logotip SMART, in vse oznake SMART so blagovne znamke ali zaščitene blagovne znamke podjetja SMART Technologies ULC v ZDA in/ali drugih državah. Vsa ostala imena izdelkov tretjih strank in družb so morda zaščitene blagovne znamke njihovih lastnikov. Pridržujemo si pravico do sprememb brez predhodne najave. 01/2013.

Extraordinary made simple®

SMART

Önemli bilgi

LightRaise™ interaktif projektörler

Aşağıdaki uyarıları dikkatli okuyun. Aşağıdaki uyarıları okumamanız veya SMART ürününüzle gelen kurulum talimatlarını takip etmemeniz, fiziksel yaralanma veya ürün hasarına yol açabilir veya garantinizi geçersiz kılabilir.



UYARI

- Yangın veya elektrik çarpma riskini azaltmak için SMART ürününüzü yağmur veya neme maruz bırakmayın.
- SMART ürününüzü monte etmek için iki kişi gereklidir, çünkü tek bir kişinin güvenli manevra yapması için çok ağır olabilir.
- SMART aksesuar kitinde belirtilen duvar tipinize uygun donanımı kullanın (parça numarası 20-01623-20). Aksi durumda, eğer ünite duvardan koparsa yaralanmaya yol açabilir.
- SMART ürününüze giden ve zemin üzerinde uzanan kabloların, çelme tehlikesini önlemek için uygun şekilde bağlanmasını ve işaretlenmesini sağlayın.
- Duvardaki tüm kabloların uygun şekilde sabitlenmiş olmasını sağlayın.
- Projektörün ışık huzmesine doğrudan bakmayın.
- Pili delmeyin, ezmeyin, ısıtmayın veya sökmeyin, yangın veya herhangi bir sıvıya maruz bırakmayın, uçlarını kısa devre yapmayın veya diğer herhangi bir şekilde pili istismar etmeyin, çünkü pilin patlamasına veya ateş almasına veya bir yangına ya da kişisel yaralanmaya neden olabilir.
- Dokunma algılama modülünü sökmeyin.
- Lazer radyasyonunun neden olduğu göz hasarını önlemek için dokunma algılama modülünü kurarken sistemi açmayın. Kurulum tamamlandığında lazerlere erişemezsiniz ve sistemi güvenli bir şekilde açabilirsiniz.
- Uluslararası IEC 60825-1 düzenlemeleri uyarınca bir büyütme merceği gibi optik aletlerle doğrudan lazer huzmesini izlemeyin.
- İnteraktif kalem ve kalem tutucusunu küçük çocukların erişiminden uzak tutun, çünkü küçük parçalar olası boğulma tehlikesi sergileyebilir.

smarttech.com/support
smarttech.com/contactsupport

© 2012 SMART Technologies ULC. Tüm hakları saklıdır. LightRaise, smarttech, SMART logosu ve tüm SMART etiket satırları SMART Technologies ULC'nin ABD ve/veya diğer ülkelerdeki ticari veya tescilli markalarıdır. Tüm üçüncü taraf ürün ve şirket adları, ilgili sahiplerinin ticari markaları olabilir. İçerik önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir. 01/2013.

Olağandışı şimdi kolay™ | **SMART®**

Важлива інформація

Інтерактивні проектори

LightRaise™

Ретельно ознайомтеся з наступними застереженнями. Неознайомлення з наступними застереженнями або невиконання інструкцій зі встановлення, наведених в документах, які додаються до виробу SMART, може призвести до травмування користувача або пошкодження виробу та до втрати гарантії.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Для уникнення займання чи ураження електричним струмом, не допускайте попадання виробу SMART під дощ та бережіть його від вологи.
- Для монтування виробу SMART потрібна участь двох осіб, тому що він може виявитися занадто важким для безпечного монтування однією особою.
- Використовуйте відповідне кріплення для вашого типу матеріалу стіни, як вказано в комплекті приладь SMART (номер деталі 20-01623-20). Недотримання цієї вимоги може привести до травм, якщо пристрій від'єднається від стіни.
- Переконайтеся в тому, що будь-які кабелі, протягнуті по підлозі до виробу SMART, згруповані належним чином і помічені для уникнення можливості спотикання.
- Переконайтеся в тому, що всі кабелі закріплені на стіні відповідним чином.
- Не дивіться прямо на світловий промінь проектора.
- Не проколюйте, не стискайте, не нагрівайте та не розбирайте батарейку; не кидайте її до вогню або до рідини, не замикайте її контакти та не намагайтеся використати її будь-яким іншим непередбаченим чином, оскільки це може призвести до вибуху батарейки або до її займання, а також може спричинити пожежу або нанести шкоду здоров'ю.
- Не розбирайте модуль виявлення дотику.
- Щоб запобігти травмування очей від лазерного променя, не включаєте систему при встановленні модуля виявлення дотику. По завершенню установки доступ до лазерів відсутній і систему можна безпечно включати.
- Відповідно до міжнародних норм IEC 60825-1, не дивіться прямо на лазерний промінь, використовуючи оптичні прилади, такі як збільшувальні лінзи.
- Тримайте інтерактивну ручку і її утримувач поза досяжністю маленьких дітей, тому що до їх складу входять деталі малого розміру, якими можливо подавитися.

smarttech.com/support
smarttech.com/contactsupport

© 2012 SMART Technologies ULC. Всі права захищено. Логотипи LightRaise, smarttech, SMART та всі слогани SMART є торговими марками або зареєстрованими торговими марками компанії SMART Technologies ULC у США та/або інших країнах. Усі назви інших продуктів та компаній можуть бути торговельними марками відповідних власників. Зміст може бути змінено без попередження. 01/2013.

Простота надзвичайності™

SMART®

重要信息

LightRaise™ 交互式投影机

请仔细阅读以下警告。如果不认真阅读以下警告或不遵循 SMART 产品随附的安装说明，可能会导致人身伤害和产品损坏，并且可能使保修失效。



警告

- 为减少火灾或触电危险，不要将 SMART 产品暴露在雨中或潮湿的环境中。
- 需要两个人安装 SMART 产品，因为产品可能很重，一个人难以安全地进行安装操作。
- 请使用适合墙壁类型的五金件，详见 SMART 配件包中的说明（件号20-01623-20）。若不这样做，当设备从墙上脱落时，可能会导致人身伤害。
- 请确保正确地捆扎地板上连接 SMART 产品的电缆，并做好标记，避免发生绊倒的危险。
- 请确保墙上所有电缆已固定好。
- 请勿直视投影机所发出的光束。
- 请勿刺穿、挤压、加热或拆卸电池，或将其靠近火源或任何液体，或使其接线端出现短路，或以任何其他方式滥用电池，因为这样可能引起电池爆炸或燃烧，并导致火灾或人身伤害。
- 请勿拆卸触摸检测模块。
- 为避免激光辐射损伤眼睛，在安装触摸检测模块时请勿打开系统。安装完成后，您无法接触激光，因此可以安全地打开系统。
- 根据 IEC 60825-1 国际规定，请勿用光学仪器（如放大透镜）直接观察激光光束。
- 请把交互式笔和笔座放在儿童接触不到的地方，因为细小零件可能会导致哽噎危险。

smarttech.com/support

smarttech.com/contactsupport

© 2012 SMART Technologies ULC。保留所有权利。LightRaise、smarttech、SMART 徽标和所有 SMART 宣传用语都是 SMART Technologies ULC 在美国和/或其他国家/地区的商标或注册商标。所有第三方产品和公司名称可能是其各自拥有者的商标。内容如有变动，恕不另行通知。01/2013。

简单成就不平凡™

SMART®

重要資訊

LightRaise™ 互動式投影機

請詳閱下列警告信息。請詳閱下列警告資訊，並遵守 SMART 產品安裝指示，以免造成人身傷害、產品損害或保固失效。



警告

- 為減少火災或觸電危險，不要將 SMART 產品暴露在雨中或潮濕的環境中。
- 需要兩個人安裝 SMART 產品，因為產品可能很重，一個人難以安全地進行安裝操作。
- 依 SMART 配件組中所提到的，請使用牆壁類型適用的硬體（文件編號 20-01623-20）。未能這麼做會使得裝置從牆壁脫落而造成傷害。
- 請確保正確地捆紮地板上連接 SMART 產品的電纜，並做好標記，避免發生絆倒的危險。
- 確定牆上的所有纜線已適當固定。
- 請勿直視投影機的光束。
- 切勿將電池穿孔、擠壓、加熱或拆解、接近火源或任何液體、使終端短路，或將電池濫用於其他任何用途，因為這可能造成電池爆裂或燃燒，並且會造成火災或人身傷害。
- 請勿拆解觸控偵測模組。
- 為避免眼睛因雷射放射而受傷，安裝觸控偵測模組時請勿啟動系統。完成安裝後，您將無法目視雷射，因此可以安全地啟動系統。
- 依據 IEC 60825-1 國際規範，請勿使用放大鏡等光學器材直視雷射光束。
- 請將互動式手寫筆和筆座放在兒童拿不到的地方，因為兒童可能會誤食其中的小零件而噎到。

smarttech.com/support

smarttech.com/contactsupport

©2012 SMART Technologies ULC. 版權所有。LightRaise、smarttech、SMART 標誌及所有 SMART 標語為 SMART Technologies ULC 在美國及/或其他國家的商標或註冊商標。所有第三方產品或公司名稱均為其各自所有人之商標。內容可能隨時變更，恕不另行通知。01/2013.

簡單成就不平凡™

SMART®

Important information

LightRaise™ interactive projectors

Read the following warnings carefully. Failure to read the warnings below or to follow the installation instructions included with your SMART product could result in personal injury and damage to the product and may void your warranty.



WARNING

- To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose the SMART product to rain or moisture.
- Two people are required to mount your SMART product because it may be too heavy for one person to safely manoeuvre.
- Use the appropriate hardware for your wall type as referred to in the SMART accessory kit, (part number 20-01623-20). Failure to do so could result in injury if the unit detaches from the wall.
- Ensure that any cables extending across the floor to your SMART product are properly bundled and marked to avoid a trip hazard.
- Ensure that all cabling on the wall is properly secured.
- Do not stare directly into the projector's beam of light.
- Do not puncture, crush, heat or disassemble the battery, expose it to fire or any liquid, short its terminals, or abuse the battery in any other way as this may cause the battery to explode or ignite, and could cause a fire or personal injury.
- Do not disassemble the touch detection module.
- To avoid eye damage from laser radiation, do not turn on the system whilst installing the touch detection module. When installation is complete, you're unable to access the lasers and you can safely turn the system on.
- In accordance with IEC 60825-1 international regulations, do not view the laser beam directly with optical instruments such as a magnifying lens.
- Keep the interactive pen and pen holder out of reach of small children as there are small parts that may pose a potential choking hazard.

smarttech.com/support
smarttech.com/contactsupport

© 2012 SMART Technologies ULC. All rights reserved. LightRaise, smarttech, the SMART logo and all SMART taglines are trade-marks or registered trade-marks of SMART Technologies ULC in the US and/or other countries. All third-party product and company names may be trade-marks of their respective owners. Contents are subject to change without notice. 01/2013.

Extraordinary made simple®

SMART